

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so
uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

VOLUME XXIV.—LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) MAY 16, 1941.

STEVILKA (NUMBER) 115

Nevi dr. Ante Pavelića in ostalih izdajalcev so šteti
V črni in črnogorski četniki prisegajo, da jih bodo tako gotovo ubili, kakor je gotovo, da bodo preživeli svoje sovražnike ter vzpostavili neodvisno in svobodno Srbijo.

Dr. Ante Pavelić in ostali izdajalci so bili včeraj v New York Timesu. Včeraj so mi izjavili srbski in črnogorski komitaji, da Ante Pavelić, predsednik črnogorskega kralja Aleksandra in črnogorskega zunanjega ministra, in ki je vodil revoluto, s katero se je razglašalo jugoslovansko armadno kraljevo, je imelo za posledico poraz jugoslovanske armade, kma-
Pavelić je prvi na listi izdajalcev, ki so bili včeraj v New York Timesu. Včeraj so mi izjavili srbski in črnogorski komitaji, da Ante Pavelić, predsednik črnogorskega kralja Aleksandra in črnogorskega zunanjega ministra, in ki je vodil revoluto, s katero se je razglašalo jugoslovansko armadno kraljevo, je imelo za posledico poraz jugoslovanske armade, kma-

Tudi sodnik Merrick odpovedal kandidaturu
Demokratska stranka je do-
slej še vedno brez primer-
nega županskega kandi-
data.

Okrajni sodnik Frank J. Merrick, katerega se je smatralo za enega izmed dveh najmočnejših možnih županskih kandidatov demokratske stranke, je včeraj formalno naznanil, da ne bo kandidiral za župana.
V svoji kratki in lakonični izjavi, ki jo je podal komaj dva dni nato, ko je tudi sodnik Lausche izjavil, da odklanja kandidaturu, je sodnik Merrick dejal: "Po temeljitem premisleku sem se odločil, da ne bom kandidiral za župana mesta Clevelanda."

S tem je demokratska stranka še v večji zadregi za primer-
nega županskega kandidata, ka-
kor je bila kdajkoli prej. Nobe-
na tajnost ni, da je bila z od-
povedjo Lauscheta in za njim
Merricka zelo ojačena pozicija
clevelandskih republikancev.
Merricka so siliili mnogi de-
mokratje pa tudi republikanci,
naj kandidira pri jesenskih vo-
litvah. Sodi se, da bodo demo-
kratje obrnili svojo pozornost
na okrajnega inženirja John O.
McWilliamsa, ki je leta 1937
kandidiral proti republikancu
Burtonu; toda je bil poražen.
Drug možen demokratski kan-
didat je mestni sodnik Louis
Petrash.

Nadaljni demokratje, ki u-
tegnejo tudi postati možni kan-
didatje, so: okrajni komisar
Joseph F. Gorman; okrajni pro-
sekutor Frank T. Cullitan, bivši
državni poslanec Michael A.
Feighan in councilman William
C. Reed.
Okrajni načelnik demokratov
Ray T. Miller je privatno pove-
dal, da ne bo kandidat.

Slovenka v športni tekmi
V Areni se ta teden vršijo
zanimive tekme v drsanju. V
skupini, ki tekmuje za naše me-
sto in ki se je izkazala za eno
najboljših, je tudi mlada Slo-
venka Miss Josephine Gorenc,
hčerka družine Mr. in Mrs. Fr.
Gorenc, 7508 St. Clair Ave.
Maccabee ples
Nocoj se v avditoriju Sloven-
skega narodnega doma na St.
Clair Ave. vrši veselica skupnih
okoliških društev, spadajočih k
Maccabee organizaciji. Za ples
bo igral orkester Johnny Peco-
na in vstopnina bo samo 25c.

**Perioda visokega življenjskega stan-
darda delavstva**
Cleveland Trust bančna u-
stanova objavlja izkaz de-
lavskega življenjskega
standarda zadnjih let.

Cleveland Trust kompanija
izjavlja v svojem mesečnem bu-
letinu, da je življenjski standard
povprečnega tovarniškega delav-
ca danes višji kakor v kateri ko-
li drugi periodi. Tekom prete-
klih treh let se je zvišal zasu-
žek delavcev za 28 odstotkov,
dočim so ostale cene živlom
skoro neizpremenjene, pravi ta
bančna ustanova.
Vpoštevajoč nakupno moč do-
hodkov kot bazo, ugotavlja bu-
letin, da so sedanji zaslužki to-
varniškega delavstva za 12 od-
stotkov višji kot leta 1937, 17
procentov višji kot leta 1929 in
30 odstotkov višji kot leta
1920.

Zanimiva je ugotovitev, da je
bila plača povprečnega delavca
v mesecu februarju najvišja iz-
za leta 1920. Znašala je namreč
samo pet procentov manj kot
najvišje delavske plače, ki so
prevladovala tekom svetovne
vojne.

FARMAR UMORIL TRI SVOJCE
ALEXANDRIA, Minn., 15.
maja. — John Flink, 31 let star
neoznjen farmar, je priznal o-
blastim, da je umoril svoje star-
še in svojega mlajšega brata.
Dejal je, da je menda poblaze-
nel, da je to storil, nakar je vr-
gel njihova trupla v grmovje za
hišo. Morilec je svoje postrelil
z 22-kalibrsko puško.

Ko se je vrnil domov drugi
brat Fred, ki je prebil noč v
Holmes City, je našel trupla u-
bitih.

SOVJETI DOVOLJO POMOČ IRAQU
BEJRUT, Sirija, 15. maja. —
Bagdadski radio poroča danes,
da je sovjetska vlada v Moskvi
dovolila ruskim pilotom - pro-
stovoljcem, da slednji lahko po-
magajo silam osovražca v njihovem
boju proti Angležem v Iraku.
Radio pravi, da je smatrati rus-
ko dovoljenje za povračilo An-
gležem, ki so tekom rusko-fin-
ske vojne pomagali Fincem.

Joseph Stampfel umrl
Po dolgi in mučni bolezni je
včeraj zjutraj ob 9. uri umrl na
svojem domu dobro poznani tr-
govec z modnim blagom Mr. Jo-
seph Stampfel, star 60 let. Do-
ma je bil od Ribnice, v Clevel-
land pa je došel leta 1905. Le-
ta 1912 je pričel trgovino v
Knausovih prostorih, odkoder se
je pred osmimi leti preselil v
lastne prostore na 6108 St. Clair
Ave. Prva supruga mu je umrla
leta 1929. Tu zapuščala žalujoče
soprogo Paulino in tri sinove
Joseph, Roberta in Edwarda.
Bil je član društva France Pre-
šeren št. 17 S. D. Z. in Sloven-
skega Sokola. Pokojnik je bil
zelo spoštovan med svojimi ro-
jaki kot tudi vsemi, ki so ga v
naselbini poznali. Pogreb se bo
vršil v ponedeljek dopoldne ob
9. uri v cerkev sv. Vida in po-
tem na pokopališče Calvary,
kjer počiva njegova prva so-
pruga. Truplo leži v pogrebni
zavodu Frank Zakrajšek, 6016
St. Clair Ave. Bodi mu ohran-
jen blag spomin, preostali pa
naše sožalje!

HRVATSKA - MONARHIJA
RIM, 15. maja. — Nocoj se je tukaj uradno nazna-
nilo, da se bo v Hrvatski vzpostavilo monarhijo.
Uradni komunikacije naznanja:
"Včeraj, dne 14. maja, ob šestih zvečer, je bila v
Zagrebu uradno proglašena vzpostavitev monarhije in
krona Zvonimira, katera krona je krasila glavo hrvatskih
kraljev in ki se zdaj vrača, da reprezentira suverenost in
neodvisnost hrvatske države."
Diplomatski krogi sporočajo, da bo postala Hrvatska
kraljevina pod žezlom nekega savojskega princa, člana
italijanske kraljevske rodbine.

Ta vest se zdi tako fantastična in gorostasna, da je mo-
rala osupniti celo največje jugoslovanske defetiste. Mo-
rilecu Paveliću in ostalim teroristom v njegovi "vladi," ni
bilo dovolj, da so pomagali razbiti jugoslovansko državo
ter onesrečiti hrvatsko ljudstvo, ki so ga zaslužnili Hit-
lerju in Mussoliniju, temveč uvajajo zdaj v državo še
reakcionarni anahronizem novih monarhij, ko je jasno,
da se po tej vojni še večina onih ne bo vzdržala, ki že
davno obstoje. Da bo mera zasmeha in cinizma napram
nesrečnemu hrvatskemu ljudstvu polna, mu pa postavljajo
za kralja — italijanskega princa!

Če kdaj, je zdaj naša največja dolžnost, da nastopi-
mo v sklenjenih vrstah v boju proti zločinskim političnim
perverznejšem, ki so pomagali razkosati Jugoslavijo, zdaj
pa tirajo še svoj lastni hrvatski narod v neizgibno-totalno
propast!

Ne prizanašajmo defetistom, ki begajo narod z ugo-
tovitvami, da bo za Hrvatsko zdaj "bolje, ker je morala
plačevati doslej Beogradu previsoke davke." Sodruga, ki
se je zdaj polastila Hrvatske in njenega nesrečnega ljud-
stva, bo poslej poskrbela, da Hrvatom sploh ne bo treba
več plačevati nobenih davkov, ker sužnji, ki so bili brez
vseh državljskih pravic, niso še nikoli v zgodovini pla-
čevali davkov ali drugih tributov, katerim so podvrženi
svobodni državljani, ki si sami kujejo svojo usodo!

Kratke vesti iz življenja in sveta

OJACENJE GARNIZIJE V SINGAPORE-U
Singapore. — Včeraj so pri-
speli v Singapore nadaljni veliki
odredi angleške vojske, pripada-
joči armadni, mornariški in le-
talski sili. Kljub dolgotrajni vož-
nji iz Anglije, je bilo vojaštvo
ob svojem prihodu zdravo in do-
bro razpoloženo.

CHURCHILLOV ZAKLON RAZDEJAN
London. — Zaklonišče, v ka-
terem so iskali tekom nemških
letalskih napadov zavetja pre-
mier Churchill in njegovi kolegi
v vladi, je bilo razdejavno po
bombah, ko so nemški letalci
napadli poslopje angleškega
parlamentarja.

MOZ, KI SI JE ZGRADIL KRSTO, 101 LETO STAR
La Follette, Tenn. — Elijah
Wilson, ki si je pred tremi leti
zgradil svojo lastno krsto, ker
ni maral krst, "kakršne danda-
ne izdelujejo", je praznoval v
ponedeljek svoj 101. rojstni dan.
Svoj prvi volilni glas je oddal
Abrahamu Lincolnu.

Kuharska šola
Jutri, v soboto večer, ob 8:30
uri, se v Slovenskem domu na
Holmes Ave vrši kuharska šo-
la, pod pokroviteljstvom Nor-
wood Appliance and Furniture
Co. Šola se vrši ob priliki raz-
stave ženskih ročnih del, ki jo
priredijo podružnice Slovenske
Ženske Zveze. Vsaka, ki se ude-
leži bo dobila dobiček, poleg te-
ga se bo pa oddalo lepo darilo.

Bendix stroji
V današnji številki oglaš-
Mandel Hardware, 15704 Wa-
terloo Rd. Bendix pralne stroje,
ki so res prava posebnost. Z njimi
ni treba ovijati ali splahniti
perila. Oglejte si jih v omenje-
ni trgovini.

ROOSEVELT SVARI FRANCIO; ZASEG FRANCOSKIH PARNIKOV
Roosevelt je posvaril francosko ljudstvo
preko njegovih oblastnikov v Vichyju
pred sodelovanjem s Hitlerjem.

MED ZASEŽENIMI FRANCOSKIMI LADJAMI JE TUDI PARNIK NORMANDIE
WASHINGTON, 15. maja. —
Predsednik Roosevelt je danes
posvaril Francijo, naj nikar ne
izroči Hitlerju svojega kolonial-
nega imperija, ker bi to ogroža-
lo varnost zapadne hemisfere.
Skoro istočasno s predsedni-
kovim svarilom je ameriška vla-
da zasegla oziroma vzele v "za-
ščito varstvo" 13 francoskih
parnikov, ki se nahajajo v ame-
riških pristaniščih, med njimi
60 milijonov dolarjev vreden
parnik Normandie, ki je drugi
največji parnik na svetu.
Predsednik Roosevelt je po-
tom državnega departamenta a-
peliral na ljudstvo Francije pre-
ko njegovih oblastnikov, ki sede
v vladi v Vichyju ter ga posva-
ril pred pravkar objavljenim
"sodelovanjem" Francije s Hit-
lerjem.
S predsednikovo izjavo, ki je
bilo preko kratkovalnih redij-
skih postaj sporočena francos-
kemu ljudstvu, se je vojna znat-
no približala Zedinjenim drža-
vam, kajti če Nemci zasedejo a-
friške kolonije, oziroma baze,
kakor na primer Dakar, bodo s
tem oddaljeni komaj 1600 milj
od Južne Amerike.

"Hess je navaden morilec!" pravi Bevin, delavski minister Anglije

Hess ni prišel v Anglijo iz nagibov simpatij do angleške-
ga ljudstva, temveč zaradi skrbi, kaj bo z Nemčijo,
če ne bo kaj kmalu konec vojne, je rekel
delavski minister Ernest Bevin.

LONDON, 16. maja. — Voj-
voda Hamilton in Ivone Kirkpa-
trick, svetovalec zunanjega u-
rada, sta odpotovala danes po
razgovoru z Rudolfom Hessom
v London, kjer sta se sestala
nemudoma v konferenci z Duff
Cooperjem, ministrom za infor-
macije.
To je že drugič, da je vojvoda
Hamilton odpotoval v London,
odkar je prispel Hess v soboto
ponoči na škotsko. Privikrat je
vojvoda konferiral s premier-
jem Churchillom, kateremu je
sporočil podrobnosti svojega
razgovora s Hessom.

Hess navaden morilec
Neki angleški vladni uradnik
je izjavil, da je Hess dejanski
"morilec", ki je prišel v Anglijo
ne iz simpatij do angleškega
ljudstva, temveč zaradi "zelo
razumljive in pametne skrbi za
nemško ljudstvo — in s popolno
vednostjo Adolfa Hitlerja."

Zadušnica
V ponedeljek zjutraj ob 8. u-
ri se bo v cerkvi sv. Kristine
brala maša zadušnica za pokoj-
nim John Breskvarjem. Prija-
telji so vabljeni.

Iz bolnišnice
Po 11 dnevnem bivanju v St.
Luke's bolnišnici, se je vrnila na
svoj dom dobro poznana pevka
pevskega zbora "Adria" v Eu-
clidu, Mrs. V. Alberta Žagar,
19010 Chickasaw Ave., kjer jo
priateljice sedaj lahko obišče-
jo.

Pevski festival
Zveza hrvatskih pevskih zbo-
rov priredi v nedeljo, 25. maja,
ob 2:30 uri popoldne pevski fe-
stival v Slovenskem narodnem
domu na St. Clair Ave. Nasto-
pilo bo 12 pevskih zborov, ob
koncu programa bodo pa skup-
no nastopili in zapeli. Navzočih
bo več kot 400 pevcev in pev-
k. Občinstvo je vabljeno, da se fe-
stivala udeleži.

Vaja "Sloge"
Nocoj ob 8. uri se v navadnih
prostorih vrši pevka vaja zbo-
ra "Sloge". Članstvo je prošeno,
da se polnoštevilno udeleži. —
Tajnik.

V MESTNIH PARKIH BODO DELALE ŽENSKE
Včeraj je dobila delo nadalj-
na skupina žensk, ko je indu-
strija absorbirala v svoje tovar-
ne neizučene delavce, ki so bili
doslej zaposleni v mestnih par-
kih.
Vodstvo WPA organizacije je
odkazalo več kot 200 brezposel-
nim in neizvežbanim ženskam,
katerih mnoge so bile že cela
leta na relifu, delo v mestnih
parkih, kjer bodo oskrbovale in
negovale trate, grmičje in cve-
tlice.
Zdaj je na listi zaznamovanih
še 4.200 oseb, ki potrebujejo de-
lo. Od teh je 3700 neizučeni-
h žensk. Za mnoge ženske bo po-
menilo to njihovo prvo delo,
kajti v mestu ni mnogo WPA
projektov, pri katerih bi se mo-
glo porabiti brezposelno žen-
stvo.

Kultura

'NASA ZVEZDA'

V nedeljo, ob 3. uri popoldne
se vrši važna seja dramskega
društva "Naša Zvezda" v Slo-
venskem društvenem domu na
Recher Ave. Vsi člani so proš-
ni, da se gotovo udeležijo te seje.
— Tajnica.

Sylvia Cafe

Nocoj se bo pri Mr. in Mrs.
Mike Podboy, 546 East 152nd
St. serviralo dobre pohane ribe,
jutri pa pečene kokoši in jag-
njetino. — Igrala bo tudi god-
ba.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

JAPONSKA V PRECEPU

Po štirih letih krvave vojne je Japonska z bridkostjo ugotovila, da še ni zavojevala Kitajske in da niso prilike, da to stori, danes nič boljše oziroma so še slabše kakor so bile pred štirimi leti, ko se je odpravila na svoj bojni pohod. Z velikimi žrtvami svojega vojaštva, svojih lastnih pridobitvenih virov in z odpovedjo dobre volje od strani ostalega sveta, je sicer zavojevala ogromne teritorije kitajske zemlje, ki pa so v ekonomskem oziru zanjo nevzdržni. Dokler ne bo vedno v notranjost se umikajoča kitajska vlada zaprosila Japonsko za mir pod njenimi (japonskimi) lastnimi pogoji, bo Japonska prisiljena, vzdrževati velike armade vojaštva na ozemljih, katere je zavojevala, kar pa ustvarja situacijo, ki ogroža njeno lastno notranjo ekonomijo. Poleg tega pa je Japonska zdaj mnenja, da bi bilo mogoče dobiti danes boljše in večji plen druge, za kar pa ji je potrebno, da osvobodi svoje vojaštvo, ki je zdaj zaposleno v Kitajski.

Za svojo nemožnost likvidacije "kitajskega incidenta," po čigar likvidaciji bi se lahko Japonska odpravila za boljšim plenom, dolži Japonska Zedinjene države. Kaj je pomagano Japonski s tem, ker se je sporazumela z Rusijo in sklenila z njo nenapadno pogodbo, če pa ostane ameriška Unija zvesta svojim principom, da bo pomagala žrtvam nasilne agresivnosti, med katerimi je všteta tudi Kitajska, ki je deležna ameriške pomoči? In tako je prišlo, da se je Japonska nenadoma znašla v položaju dečka, ki je pri kraji sladkorja potisnil roko v stekleno posodo, kjer je zagrabil pest sladkorčkov, tedaj pa je nenadoma opazil drugo posodo, v kateri so bile še boljše slaščice. Deček bi zdaj rad posegel v drugo posodo, toda je izprevidel, da ne more potegniti roke iz prve posode, če bo držal stisnjeno pest. Ali naj torej iztegne prste ter izpusti slaščice, zaradi katerih je s tolikšno težavo stlačil roko v posodo?

Ali naj bodo zdaj vse žrtve štiriletnje japonske vojne na Kitajskem zaman?

POLOŽAJ V JUGOSLAVIJI

Neki časnikar, ki je prispel te dni iz Jugoslavije, sporoča sledeče:

Povelje nemškimi četam se glasi: "S Slovenci postavite individualno ter določajte po svoji uvidevnosti in previdnosti svoje zadržanje proti njim. S Hrvati postavite kot s prijatelji. S Srbi pa postopajte kot z roparskimi banditi!"

"Položaj v Hrvatski je skrajno napet. V deželi vlada splošno naziranje, da dr. Maček podpihuje na upor. Zadnja poročila o dr. Mačku naznanjajo, da je slednji pod oboroženo stražo. Prav tako je silno zastražen dr. Pavelić, ker se je bati atentata na njegovo življenje. Hrvatska neodvisnost je samo v domišljiji. Nemško vojaško poveljstvo preklicuje in zavrne večino vseh ukrepov hrvatskih oblasti ter jim ne pripisuje nobene pozornosti. Tihičen zgled: Neki hrvaški komisar je prevzel pod svoje nadzorstvo in upravo naprave Socony-Vacuum and Shell družbe. Po dveh dneh so ga Nemci brenili iz tovarne, katero so zasegli..."

COUGHLIN IN "NEODVISNA HRVATSKA DRŽAVA"

V obligatni številki "Prosvete" z dne 14. maja, smo čitali sledeči urednikov članek:

Znani župnik Coughlin je v svojem listu Social Justice (!) zapel slavo "neodvisni Hrvaški," katero je omogočil Hitler, ko je razbil Jugoslavijo. Hitlerjevi in Paveličevi hrvaški lakaji v Pittsburghu so v svojem listu ponatisnili Coughlinov slavospev in se toplo zahvalili Coughlinu za njegove simpatije.

Coughlin se osebno toliko briga za Hrvate kolikor se venezuelski komar briga za planinke v Alpah. On se briga samo za Hitlerja in njegovo mesarsko delo in vsako Hitlerjevo delo mu je dobro delo. Hitler je skotil "neodvisno Hrvaško," kakor je prej skotil "neodvisno Slovaško," in to je vse, kar je znano Coughlinu, ampak to je dobro.

Coughlin ljubi Hitlerja zato, ker Hitler sovraži Anglijo, katero sovraži tudi Coughlin z večino svojih irskih rojakov vred. Če se Hitlerju posreči, da zlomi Anglijo, tedaj bo tudi Irska "neodvisna" — za plačilo, ker tako

UREDNIKOVA POŠTA

SEZONSKA OTVORITEV IZLETNIŠKIH PROSTOROV SNPJ

V nedeljo 25. maja se vrši sezonska otvoritev izletniških prostorov clevelandskih društev S. N. P. J. Prostore se bo nato izročilo raznim našim društvom za piknike.

O farmi SNPJ se je že veliko pisalo, a namestu je, da se povdari, da prostori postajajo zmerom bolj popularni in da dobe naša društva kot posamezniki najboljše postrežbo. Razumljivo, da bomo gledali, da še posebno postrežemo vsem ob priliki otvoritve.

Na ta dan se bo dobilo nekaj tudi za tiste "listke", ki jih razprodajajo naši vrli društveniki. Glede transportacije vam ni treba skrbeti, ker odpelje veliki bus piknikarje ob 12:15 uri izpred Narodnega doma na St. Clair Ave., nakar se bo ustavil pred Delalavskim domom in pred Slovenskim domom na Holmes Ave.

Za drugo vožnjo pa pelje bus izpred Narodnega doma ob 2:15 in se nato še ustavi pred Delalavskim domom na Waterloo

Rd. in pred Slovenskim domom na Holmes Ave.

Gotovo, da bomo tudi plesali na farmi. Za ples bo igral priljubljeni Jankovičev orkester. Bratje in sestre S. N. P. J. in vsi drugi prijatelji! Pohitimo 25. maja na sezonsko otvoritev farme SNPJ!

Ves čisti dobiček bo šel za nadaljnjo izboljšanje farme. Letos se ne bo kadilo po cesti, kajti baš ta teden napeljujemo olje na njo. Pri tej priliki se najlepše zahvaljujem Filipu Želetu, ki nam je posodil truck brezplačno. Filip je poznani razvajačel premoga in dolgoleten član društva Naprej št. 5 SNPJ. V imenu direktorija farme SNPJ se tudi zahvaljujem poznanemu Franku Slejketu in Tonetu Arteleju, ki sta brezplačno napravila mrežnata okna za dvorano na farmi.

Torej na gotovo svidenje 25. maja na farmi SNPJ!

Milan Medvešek,
predsednik

Varijetni program in ples

V nedeljo, dne 18. maja priredi ženski zbor "Cvet" varijetni program in ples v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave. ob 3:30 upri popoldne.

Program otvori mladi sin Mr. in Mrs. Louis Erste, s pesmijo "God Bless America". Takoj sledi nastop ženskega zbora "Cvet", ki zapoje "Lepa naša domovina", "Pogled v nedolžno oko" in "Slovenske mladenke". Tretja točka je "La Conga" ples, katerega pleše Miss Sally Ann Hrvatin iz Euclid, Ohio.

Nato bo zopet zapel Sonny Erste, "Prav lušno je polet" in "Jaz pa pojdem na Gorenjsko". Njemu sledita v duetu, brata Louis in Ernest Zupancic iz St. Clairja.

Kot šesta točka nastopita dobro poznata plesalca, brat in sestra, Ili-tove družine, katere bo spremljeval na harmoniko mladi Vinko Globokar.

V zaključnem delu programa pa zopet nastopi ženski zbor "Cvet" in zapoje "Na Jezeru", "Kaj ne bila bi vesela" in "Blue Danube Waltz".

Pri programu in zvečer za ples bo sviral Eddie Zabukovec orkester. Zbor je pod vodstvom g. Louis Semeta.

Pevke uljudno vabijo občinstvo od blizu in daleč, da poselejo to prireditel v zagotavljanje vam užitek in zabavo.

Vsi gostovalci na programu nastopijo prvič v Slovenski delavski dvorani in vas bodo zagotovo zadovoljili. Zbor bo pa pel samo narodu priljubljene pesmi in vam to torej tudi gotovo gajalo.

Vsakemu posamezniku izrekanje prijazno vabilo in vam kličemo na veselo svidenje, v nedeljo, 18. maja ob 3:30 uri popoldne v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.

Pozdrav za odbor

Ančka Traven

Zahvala

Tem potom se želim iskreno zahvaliti vsem mojim dragim prijateljem, ki so me obiskovali in časa moje bolezni v bolnišnici, kakor tudi na domu.

Dalje hvala vsem, ki so mi pisali in želeli ljubega zdravlja, kakor tudi vsem, ki so mi poslali tako kratek cvetlice. Srčno

izvrstno pomega Hitlerju s svojo "nevtiralnostjo" in takrat bo Coughlinu srce na višku. Zato danes pozdravlja vsako novo Hitlerjevo delo, pa naj je še tako nekrščansko.

no zahvalo želim izreči tudi vsem onim prijateljem, ki so me presenetili s tako krasnim darilom. Ko sem prišla domov in sem zagledala njih dar, lepo preprogo, so mi prišle v oči solze veselja in hvaležnosti.

Ponovna hvala vsem za vse. Gotovi ste lahko, da ne bom tega pikoli pozabila.

Mrs. Mary Cermel
15931 Whitcomb Ave.

Slovenski dan

Euclid, Ohio. — Mesto Euclid bo v kratkem eno največjih predmestij Clevelanda. Tukajšnje tovarne se bodo povečale in pet novih velikih tovarn je že v delu, tako da že danes ni mogoče stanovanja dobiti, kaj pa še bo.

Miss Desmond precej zasleduje gibanje kulturnih ustanov ter vedno poroča o prireditvah v raznih časopisih, vsa čast gre nji, da bi le imela več posnemalcev pri mladini.

Torej, 31. maja se bo vršila velika slavnost in sicer na čast našemu pesniku in skladatelju g. Ivanu Zormanu. To bo izredna proslava, na kateri bo navzročih več prominentnih oseb izven naselbine.

Niti enega Slovenca ne bi smelo manjkati na tej proslavi.

V soboto, 17. maja ima veselico v Slovenskem društvenem domu, Recher Ave. Coalition Club ali združeni volilci v Euclidu.

Bodi si demokrat ali republikanec, vsak je dobrodošel. To je bil edini klub, ki je starega lisjaka prepodil iz mestne hiše. Ako se ne bi zedinili, bi se danes tovaril na račun posestnikov.

S sedanjim županom je mesto Euclid popolnoma zadovoljno. Seveda tudi ta je napravil napako, kajti nihče ni stoprocenten. Mesto Euclid še ni zadosti zrelo, da bi imeli sposobnega demokratskega kandidata za župana, kateri je pa sposoben, se pa noče vtikati v politiko, zato je moranto še par let počakati ter z združenimi močmi naprej delati s sedanjim županom, ter on je kos svoji nalogi.

Gotovo bo kdo meni nasprotoval, toda le poglejmo v Washington; naš največji boritelj svobode predsednik Roosevelt je tudi ustanovil Coalition Party iz

razloga tega, da se ljudstvu ustreže.

Za danes naj zadostuje, ampak ne pozabite 17. maja v Slovenskem domu na Recher Ave. Cena samo 25c. Fina godba. — Door prize in Card tables.

Chas. Lampe

"Nanos" št. 264 SNPJ vabi na 25. letnico

Cleveland, Ohio. — Članstvo omenjenega društva "Nanos" št. 264 SNPJ na zapadni strani naše metropole nas vabi na njih 25. letnico društvenega obstanka. Ta slavnost se bo vršila prihodnjo nedeljo, ob 3:30 uri popoldne v njih Slovenskem domu na W. 68th St. in Denison Ave.

Prvo bo banket, za banketom pa raznovrstni zanimiv program.

Tudi par govornikov bo in sicer bo glavni govornik Vincent Cinkar, glavni predsednik S. N. P. J. Za ples bo igrala izvrstna godba.

Torej, kot sem izvedel bo v splošnem dobra postrežba tudi za žejne, za lačne pa še bolj, tudi za take, ki slučajno nimajo zobov (dokler nam spet ne zra-stejo).

Članstvo tega društva je spre-menilo datum svoje jubilejne proslave in sicer iz 25. na 18. maja ker bo na 25. maja sezonska otvoritev izletniških prostorov SNPJ.

Radi tega je še posebno dolžnost članstva, da jih obiščemo oni pa nas obiščejo na 25. maja.

Na svidenje!

Anton Jankovich

Podlost, ki se sama obsoja

Spominjamo se, da je bilo pred par leti poročano, kako je neki vpliven nacistični žurnalst obisku v Jugoslaviji v poročilu, ki ga je potem napisal, popolnoma ignoriral Slovenijo in Slovence, kakor da takega naroda sploh nikjer ni. Težko okolščini se je takrat pripisovalo neko zlovesčjo značilnost in izvesten namen, ki ima najbrže zvezo s cilji in računi nacije, kadar prično preurejevati Evropo po načrtih svojega famoznega "novega reda." Slovenci smo res majhen narod, a vendar ne tako majhen, da bi se nas v državi kot je Jugoslavija niti ne opazilo, posebno še, ker smo v kulturnem oziru brez dvoma stali na prvem mestu.

Da so bile zle slutnje o uodi, katera čaka Slovence, upravičene, dokazuje način, kako je berlinski klavec pri raztelesenju Jugoslavijo razmesaril Slovenijo. Razrezana je bila najmanj na tri, ako ne na štiri dele. Največji kos z Ljubljano vred je bil vržen Italiji, ki ima že od zadnje vojne pol milijona naših ljudi pod svojo oblastjo, Medmurje so pograbil Madžari zase so naciji obdržali spodnjo Štajersko in del bivše Kranjske, in baje odpade košček slovenskega ozemlja celo na Paveličevo "svobodno Hrvaščino."

Samo po sebi je umevno, da noben narod, pa četudi bi bil večji, bi se pod takimi razmerami ne mogel dolgo ohraniti pri življenju, celo če bi bil kulturno svoboden, ne pa zaslužjen kulturno in v vseh drugih ozirih, kakor so sedaj zasluženi Slovenci pod fašizmom, nacizmom in podrepani osi Rim-Berlin.

Vse skupaj je tako gorostasno in nezaslišno brutalno in umazano, da se človeku niti ne zdi umevno, da bi se zgražal. Kajti če bi se zgražali, bi priznali, da nestvorom, ki so izvršili ta mesarski posel, pripisujemo sposobnost čutiti človeško in se svojega čina vsaj na znotraj sramovati. Tega pa pri nacijah in fašistih ni.

Način, kakor je bila razrezana Slovenija, dokazuje, da imamo resnično opraviti s popolnimi barbari, ki so vse hujši od Hunov in Tartarov. Slednji so imeli v sebi vsaj nekaj zdravega, ker so bili primitivni, dočim nacistično-fašistični barbarizem oddaja od sebe smrad razkroja in gnilobe, katerega skuša pokriti s frazami o "novem redu" in "novi civilizaciji."

Ne ogorčenja in ne zgražanja ni treba vpričo tolike podlosti. S takimi čini si nacizem in fašizem pišeta svojo lastno smrtno obsodbo. Slovenija poredstavlja sicer komaj piko na svetovni karti, ampak njeno razmesarjenje je en nadaljni dokaz za absolutno nesposobnost fašizma vladati komurkoli.

Sistem, ki ga predstavlja Hitler in Mussolini ne pozna ne

morale ne etike, zato se mora zrušiti in se bo zrušil pod težo svoje lastne brezmožnosti. In morda se bo to zgodilo prej kot sami mislimo.

"Napredek"

Parni stroj pred 50 leti

Električna energija se nam zdi danes nekaj nepogrešljivega. Vzemimo samo razsvetlavo. Kakor bi izgledali danes prostori s staromodno petrolejsko ali pa tudi s plinsko razsvetljavo? Kako temnotne bi bile ulice, kakšne itd. Danes ti ni treba storniti drugega kot stopiti k stikalu, obrniti — in luč zašveti.

Seveda moramo reči, da električna luč ni zastoj. Če je danes sorazmerno zelo poceni, vse-lakor cenejša kot plin ali petrolej, pomeni še vedno precejšnjo porabo energije! Navadna žarnica, ki rabi 75 wattov, porabi energije za desetinke konjske sile. Če pa priklopimo na omrežje je električni likalnik s porabo 500 wattov, pa se porabi že več kot dve tretjini konjske sile moči.

Iz teh podatkov lahko sklepamo, da gre za celotno električno razsvetlavo kakega mesta ali večjega naselja zelo veliko energije. To energijo mora proizvajati elektrarna. Zato so tam poleg dovolj velikih generatorjev potrebni tudi primerno veliki pogonski stroji.

Pred dobrim polstoletjem, ko se je začela uvajati električna razsvetljava in poraba električne energije v industrijske namene, je tako poleg problema zgraditi dovolj velike generatorje, to je stroje za proizvodnjo električne energije, nastal tudi problem gradnje primernih in dovolj velikih pogonskih strojev, ki bi gnali generatorje.

V kratki polovici stoletja so se pogonski stroji že zelo izpopolnili, zlasti če upoštevamo, da so turbine prevzele pogon pri večjih jakostih.

Pred petdesetimi leti (1839) pa je bila še veika tehnična novost zgradba parnega stroja z učinkom 1000 konjskih sil, ki je bil posebej zgrajen za pogon električnega generatorja. S tem je bil napravljen prvi korak k gradnji generatorjev in pogonskih strojev za velike jakosti princip, ki se je pozneje vedno bolj uveljavljal v elektrarnah in ki je pomenil v gradnji in opre-mi električnih generatorjev velik preobrat, saj so bili mnogi strokovnjaki med njimi, baje celo Edison, misljenja, da se bodo taki ogrevalni stroji v uporabi slabo obnesli češ, da se bodo težje prilagodili različni porabi toka, kakor pa majhne enote.

Najbolj uporaben za pogon električnih generatorjev se je od začetka pokazal parni stroj.

ŠKRAT



K Siebelisu je prišel skladatelj in mu zaigral svoj najnovejšo skladbo. Bila je simfonija in se je imenovala "Bolo-čim rodovom".

Ko je mladi mož končal, čakal z napetostjo mojstrske sodbe. Ta je dejal prijazno: "Tako slabo, mladi prijatelj. Tudi do prejemnikov ta muzika gotovo ne bo prišla."

On: "Moj brat je direktno sprotno mene. Ali ga že pomn-te?"

Ona: "Ne poznam ga. Pro-zato vas prosim, da me se-mnate z njim."

Vodna turbina, ki predstavlja uporabi zelo poceni obrat, je vodna energija tako zastoj na razpolago, je mogla parnemu stroju konkurirati s to tam, kjer je bilo na razpolago dovolj vodne moči in v njih kapitala za zgradnjo strojev, ki jih vodnih naprav, zlasti v To pa je bilo v prvih začetkih, ko se je uporabljal samo stro-morni tok malokje, ker ni moglo istosmernega toka go-spodarsko voditi iz ene kje-le na velike razdalje tja, kjer ga rabili odjemalci. Tako si moralo vsako mesto in vsa naselja, kjer so hoteli imeti električno luč, zgraditi svojo centralo največkrat na parni pogon. Pa tudi pri takih majhnih centralah je bila poraba kmalu tako velika, da so morali misliti na zabavo velikih strojev.

Vsekakor moramo smatrat zgradnjo parnega stroja za 100 ks za tedanje čase za zelo veliko tehnično delo. Prvi tak stroj je bil postavljen v elektrarni na bel evropskega vlemesta. Stroj prava je bila 8m visoka, pa je imel dva pokončana parna valja in je gnal dva generatorja, od katerih vsak je imel razvijal učinek 360 k. W. Stroj lo obratov je znašalo 60, kotli za pogon so bili za dan-nje pojme zastareli in še niso imeli avtomatičnega nalaganja goriva. Zanimivo je, da so po-večje gradili še parne stroje, večje enote kakor 2000, 3000, 5000 ks. Mislili so celo na gradnjo parnega stroja z 10,000 ks učinka.

NE SHIRANJUJTE GUMASTE PLASCEV V OMARAH KATERIH SO STRUPI PROTI MOLJEM

Molje in njih zalega odpr-ljamo z bežnimi strupi, kakor so naftalin, kafa in drugi ve-čjim ali manjšim uspehom. Učinek je tem močnejši, če-šče takšne snovi v omari nav-ljamo, tado da je v njej vedno nasičen s temi strupi.

V omarah pa hranimo oblačilnih kovoz iz drugega ga morda tudi gumaste poro-nike.

Ugotovljeno pa je, da strupi, ki jih uporabljamo moljem, kvarno učinkujejo na naj nikan ne hranimo gumaste plascev v omarah, ki so v sredstva zoper molje.

OGLASITE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Odpornost in trpna sila Jugoslovenov

O narodnih in plemenitih čuje-
no čisto sodbje glede njihove
življenjske sile: to plemje je od-
porno, vzdržljivo, žilavo in plo-
steno, ono pa ne. Eno plemje je
trpno in napadalno, drugo to-
pa v pasivno. Biološko, fizič-
no, življenjsko silo moramo raz-
ločiti od moralne in duševne,
prav je vitalnost v osnovi
ta. Za vse Balkance, zlasti pa
Jugoslovene in Bolgare, se
pelo misli, da spadajo med
najjačje in najvzdržljive
narode sveta. Balkanska
vitalnost je tako močna in ele-
mentarna, nagon samohrane
je silen in nepremagljiv, da
pado vse kategorije obzi-
rno, kulturne in etike — mislijo
danes mnogi zapadni Evrop-

Nizki standard življenja in
rova selekcija, po kateri v
naših krajih ostaja pri-
stojen samo ono, kar je v
biološko najodporniješe,
to ne dovoljuje uporabe za-
evropskega merila. Na-
mo se kot merilo zdravja in
kega naroda jemlje od-
to. V nekaterih krajih se pri-
mešnju kruha primere tudi
prst, da bi bil kruh "izdatnej-
ši". Prehrana v nekaterih na-
ših krajih je strašna in je go-
tovo globoko pod človeškim ni-
vojem. Zelodov kruh je v neka-
terih krajih Južne Srbije obi-
čen pojav v časih slabe letine.
Toda ravno iz teh krajev izvi-
rajo najkrajše predstavniki
našega ljudstva, ti kraji so re-
zervuar naše narodne sile. Teh
nekoliko krutih dejstev nam
jasno kaže, kje moramo iskati

Kakor vsem znano, smo odprli
trgovino z moško opravo. Izde-
lujemo obleke po meri. Klobuki,
kravate in spodnje perilo.
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.
Prijatelj's Lekarna
St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Prescription specialists
Zastonj pripeljemo na dom
ENDicott 4212

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih ce-
nah. Sezerija, napisi itd
A. PLUTH
2131 Recher Ave.
IVanhoe 2261 M.

Venetian Blinds
Window Shades
Draperies Fixtures
Cistimo in popravljamo
VENETIAN BLIND SALES &
SERVICE
Addison Rd. EN. 0448
Breznica proračun.

Zavarovalnino
proti
ogru, tatvini, avtomob-
ilekim nesrečam itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 Schade Ave.
Pokličite:
ENDicott 0718

s štiridesetimi leti že star, pre-
ko petdeset let je že zrel za
grob; ženska tridesetih let je že
ostarela. Res je med našim ljud-
stvom najti tudi ljudi izredne
starosti, ali v splošnem se naš
mladi svet hitro stara. Je to
naša plemenska posebnost?
Težko. Prej je temu vzrok ne-
higienski način življenja, slaba
prehrana, težko in naporno de-
lo ob slabi neži telesa. Naši ro-
mantiki še danes radi prikriva-
jo te vzroke s frazo, da naš
človek nagleje "izgoreva" kakor
zapadni Evropeec.

Bogatejši narodi bi niti ne
mogli razumeti, kako da se naš
človek lahko zadovolji s tako
bednimi življenjskimi pogoji in
v čem vsem trpi pomanjkanje.
V kraških predelih nima niti
vode, ponekod je skopa prehra-
na ostala na meji bednega vege-
tiranja. Med svetovno vojno so
Nemci jadikovali, ker niso ime-
li vsak dan mesa. Pri nas pa
so celi predeli, kjer prebivalci,
dasi so živinorejci, niti v času
globokega miru ne vidijo mesa,
razen po dva ali trikrat na le-
to. V nekaterih krajih se pri-
mešnju kruha primere tudi
prst, da bi bil kruh "izdatnej-
ši". Prehrana v nekaterih na-
ših krajih je strašna in je go-
tovo globoko pod človeškim ni-
vojem. Zelodov kruh je v neka-
terih krajih Južne Srbije obi-
čen pojav v časih slabe letine.
Toda ravno iz teh krajev izvi-
rajo najkrajše predstavniki
našega ljudstva, ti kraji so re-
zervuar naše narodne sile. Teh
nekoliko krutih dejstev nam
jasno kaže, kje moramo iskati

Kakor vsem znano, smo odprli
trgovino z moško opravo. Izde-
lujemo obleke po meri. Klobuki,
kravate in spodnje perilo.
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

Prijatelj's Lekarna
St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Prescription specialists
Zastonj pripeljemo na dom
ENDicott 4212

NAZNANILO

Vljudno naznanjamo vsem našim klijentom, da vsled
smrti Mr. Breskvarja, je urad vseeno odprt in posluje, in se
lahko v vseh ozirih zaupno obrnete na naš urad, kjer boste
točno in solidno postreženi.

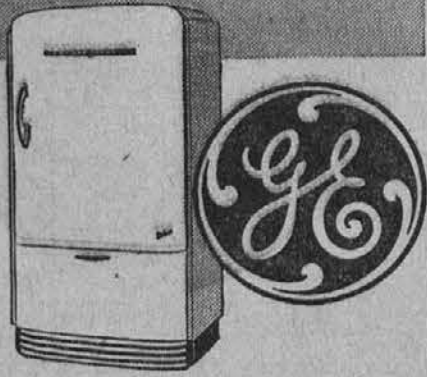
Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

EN. 5127

Tops In Preference!

More people prefer a
General Electric than any
other make of refrigerator,
according to recent
surveys. Just look at the
General Electric mechan-
ism and you'll see why!



OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Ave.

HEnderson 2978

najmočnejše dokaze jugosloven-
ske vitalne snage; v pasivnem
trpljenju bede in pomanjkanja
in sploh vseh negativov v živ-
ljenjskih pogojih. Jugosloveni
so pred vsem narod, ki zna tr-
peti, trpeti in trpeti — v tem
je njegov najgloblji in najvz-
trajnejši heroizem, ki ga je
zgodovina trdo in granitno iz-
gradila. Vse njegovo ostalo ju-
naštvo, najbolj pa ono, ki mu
tako radi dajemo teatralni in
pozerski videz, stopa v ozadje
pred življenjsko resnostjo in
kravato resničnostjo njegovega
junaštva v trpljenju in prena-
šanju težav.

Zgodovina Jugoslovenov je iz-
polnjena s krvjo v toliki meri,
da se redko kateri drugi narod,
če govorimo čisto suho in sta-
tistično, lahko meri z njim. "Iz-
jemno nesrečen narod," pravi
Dragiša Vasić brez trohice fra-
ze in pretiravanja. Fizično ne-
mogoče je naštet in opisati vse,
kar je in od koga vse je moral
pretrpeti Jugosloven v dolgih
vekovih svoje večinoma robske
in krvave preteklosti! Ni take
epike širine in ni takih epopej,
ki bi mogle vse to pričarati na-
ši domišljaji.

Globoka nezaupljivost je po-
gnala korenine v dušo našega
človeka. V stoletjih se je izučil,
da se nima od nikogar nadejati
dobrega in da mora od vseh
strani pričakovati samo — na-
pad. Trpeti in skriti se sam va-
se — ta črta izvira odnekod iz
praslovenske globine našega
človeka. V svoji pasivni sili ima
nekaj od življenjske biologije
slabjega in s to biologijo je
naš narod — gažen, zaslužjen
in ponižan ne samo enkrat —

Kdor ima

privatne sobe ali stanovanje za
oddati v najem, naj jih zapiše
pri MIHALJEVIH BROS. CO.,
6424 ST. CLAIR AVE., ki vam
jih bo takoj zarental.



A. Malnar

1001 E. 74 St.
Cement Work
ENDicott 4371

zmagoval in je preživel svoje so-
vražnike in gospodarje. To je
žilavost oratarja, človeka s ko-
reninami v zemlji. Ni li nekaj
ženskega v tej brezmejni spo-
sobnosti trpljenja? Morda, po
nordijskem merilu in občutku.
Je-li to znak duševnega primi-
tivizma, toposti in neobčutljivo-
sti? Vseh teh pojavov nikakor
ne moremo razložiti s femini-
nostjo, apatijo in primitiviz-
mom. Tu nam nastaja neki psi-
hološki zakon, sprememba živ-
ljenjske ritmike, ki se naposled
vsa izlije v en velik zamah, v
heroizem žrtve in heroizem de-
janja: moč trpeti in moč boriti
se. Pri Jugoslovenih je to obo-
je samo ena sila, kar je najbolj-
ši dokaz za kompliciranost naše
psihe, zdaj nordijsko in turan-
sko ofenzivne in borbene, pa
zopet slovansko pasivne in va-
jene vsakršnega trpljenja. Ka-
kor morda noben drugi evrop-
ski narod spaja Jugosloven v
sebi oba ta dva vitalna organa,
defenzivni in ofenzivni. On ob-
čuti in ceni s tem organom he-
roizem preziranega, pasivnega
ženskega trpljenja, kakor tudi
moški podvig borbe proti vsa-
kemu sovražniku. V bednih ko-

Mesnica naprodaj

Vdova prodaja mesnico za
\$1300; električna ledenica in iz-
ložbe. Polovico nakupa takoj,
drugo na lahka odplačila.

Nova hiša s 7 sobami, samo
\$800 takoj, drugo na lahka me-
sečna odplačila. Se lahko takoj
selite vanjo.

Hiša za 2 družini na E. 170
St., med Grovewood Ave. in Wa-
terloo Rd. 2 forneza. Samo
\$5000.

Zidamo tudi nove hiše in ima-
mo tudi lote naprodaj.

Za vsa pojasnila se obrnite na

Edward Kovač

960 East 185th St.

čaj kraških krajev vidimo naj-
bolj grobo obliko tega junaštva
trpljenja, brutalno in prozaič-
no, da izziva usmiljenje in
sram. Ali isti ta narod je dal
vsemu temu tudi subtilno pes-
niško obliko: v svoji pesmi je z
globoko vsebino poduhovil to
silo trpljenja. Kakorkoli ta na-
rod vzdiguje do neba junaštvo
in berbo, moško obrambo svo-
bode in časti, spopade in bojev,
v njegovi duši ostane vedno

POPOLNA ZALOGA

trebušnih pasov, elastičnih nogavic in
pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške
recepte točno in zanesljivo. Dostavi-
mo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Dobroidočo

konfekcijsko trgovino se pro-
da poceni. Moderna oprema in
do \$400 tedenskih dohodkov. —
Zglasite se jutraj, na 5245
Broadway.

Trava naprodaj

Prodajamo Washington Bend
travo na jarde. Zglasite se pri
J. HROVAT, 23001 Ivan Ave.
ali pokličite KENmore 6978 J.
po 5. uri popoldne ali ob sobo-
tah.

Poceni se

proda konfekcijsko trgovino.
Vpraša se na 6718 St. Clair
Ave.

VSE KARKOLI

potrebuje se od zobozdravnika,
bodi izvelečenje zob, polnjenje
zob in enako lahko dobite v va-
še polno zadovoljstvo pri dr.
Zupniku, ne da bi zgubili pri tem
dosti časa. Vse delo je narejeno,
kadar vam čas pripušča. Urad-
ni naslov:

6131 St. Clair Ave.

vhod na 62. cesti

Knausovo poslopje

IT'S A BEAR FOR VALUE!

81c FULL PINT
CODE No. 67C
\$1.57 FULL QUART
CODE No. 67A

Vaš prvi požirek bo povedal, da Old Portage je
"bear" za vrednosti. Boste začudeni, da žganje iz
take kvalitete in dobrih okusom se lahko prodaja po
taki ceni. Ampak se lahko, kar boste vedeli
potem, ko pokusite Old Portage.

JAS. BARCLAY & CO., LTD.,
Detroit, Michigan; Peoria, Illinois

Barclay's
OLD PORTAGE
BRAND
STRAIGHT RYE WHISKEY

skrivno mesto pietete do onih,
ki daleč od pozorišča boja trpe
in umira brez glasu.

Posebno za tiho junaštvo ma-
tere ima jugoslovenski ep "mno-
go duše," kakor narod sam pravi.
Bol matere je najvišja me-
ra trpljenja, ki ga človeško te-
lo in duša moreta prenesti. V
pesmi "Smrt majke Jugovića"
izve mati za smrt svojih sinov
ali je trdega srca in ne zaplaka,
še pri vesti o poginu najmlaj-
šega, se ni mogla premagati. Ta

jugoslovanska mati se čisto mir-
no postavi v eno vrsto s spar-
tansko ali starorimsko materjo.
Turška doba ji je dala možnost,
da ojekleni v prenašanju trp-
ljenja in boli.

Sirom jugoslovenskih dežela
so ljudje cele vekove umirali
"bez golega jada." Ta izredna
odporna sila se ne more uteme-
ljiti z neko kulturno primitiv-
nostjo, pač pa ima svojo glo-
boko moralno in karakterno o-
snovo.

Fleming Furniture invites you!

TO CUT CAKE WITH Sealy

IMAGINE \$1.00 SAVES \$23.50

CELEBRATING SEALY'S 50th BIRTHDAY

THE MATTRESS
Choice of either the nationally fa-
mous SEALY LATIC KOLL, increas-
ing in the original SEALY
TUFFLESS 100% long staple cot-
ton mattress. Regular price mat-
tress \$23.50.

THE FOUNDATION
Not merely an old fashioned box
spring—the SEALY UPHOL-
STERED FOUNDATION is a de-
sign and correctly matched to pro-
vide proper support for the mattress.
Regular price foundation \$24.50.

Highest quality plus genuine
comfort made the original Sealy
Tuffless world famous for 50
years as "The Giant Pillow for
Your Body."

NOW—Sealy

**Offers a Birthday Gift
That You May Sleep**

Take your choice—The original SEALY TUFFLESS
mattress or the new 1941 "HEALTHIZED" LATIC
KOLL increasing mattress with a companion founda-
tion suitable for either mattress at a cost to you of but
\$1.00 extra.

Here's How You Save

ON THIS COMBINATION OFFER
REGULAR PRICE MATTRESS \$30.50
REGULAR PRICE FOUNDATION \$24.50
TOTAL ACTUAL VALUE \$55.00

Birthday
Bonus Price **\$40.50**

FLEMING FURNITURE

ST. CLAIR AVE. cor. E. 75th ST.

HEnderson 8899

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREZBA

RE-NU AUTO BODY CO.

878 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in pre-
barvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fender-
je. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELEDCE
GLEenville 3830

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in bar-
vanje vašega avtomobila. Delo točno
in dobro.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

Vsak petek serviramo ribjo
pečenko

ENDicott 9359

Molly's Tavern

7508 St. Clair Ave.

Pri nas vam postrežemo z dobrim pi-
vom, vinom in žganjem in dobrih pri-
prizkom. Se priporočamo za obisk. —
M. Fučić, lastnik.

PAPIRAR

John Peterka

Paperhanger and Painter

Delo prvovrstno in točno

Se priporočam

1121 East 68th Street

ENDicott 0653

RAZNO

FRANK KURE

1118 EAST 77th ST.

ENDicott 0439

Vsa kleparska dela, dela na strehan
in na furnezih. Se priporočamo hiš-
nim gospodjem — delo je jamčeno
in cene so zmerne.

HAIR-BREADTH HARRY



FRANCE BEVK

KRIVDA

LJUDSKA POVEST

"Ne tebi, ne komu drugemu, na ljubo ga ne pustim. Andrej, če ti ga odnesem, ti ga bom plačal."

"Jaz za nič ne vem," se je o-tresel krčmar.

"To ti povem, Jože," je Brdar tolkel s prstom po mizi, "s tem-le se ne pride daleč."

"Če bi bili vi na mojem," je Jožeta premagovalo vino. "Če bi bili..."

Iz vina so mu vstajali čim-dalje huje žalost, srd in sramo-ta. Roka mu je neprestano se-gala po kozarec.

"Če bi bil na tvojem? Na kakšnem? Pol ure že čakamo, da izvemo."

"Vrata mi je zaklenil," je iz-bruhnil.

Navzočni so se spogledali, bili so tiho.

"Vrata ti je zaklenil?" se je razkoračil Brdar in rahlo upog-nil pleča.

Julka je bila znova stopila k oknu in gledala v temo. Po zad-njih besedah se je okrenila in pristopila bliže.

"Dejal je, da se ob tej uri ne prihaja domov."

"Kdaj pa? In ti," je vprašal Brdar, "kaj si mu odgovoril?"

"Jaz? Hudiča! Prišlo me je tresti... Še zdaj me trese... Rekel je, da naj grem v hlev spat."

Izpil je nov kozarec vina in vtaknil nož v žep. Tako so bili vsi prevzeti od poslednjih besed, da tega nihče ni opazil. Začude-nje in ogorčenje se jim je izra-žalo le v krohotu.

"Ha, ha, ha!"

"Zdaj vidite," je vpil Brdar. "Sin na gnoj, hlapec v toplo po-steljo..."

"Podkuril bi mu jo!"

"Ha!" je stric čimdalje huje rasel v ogorčenju. "Sin v hlev, hlapec v posteljo, h gospodi-nji..."

"To ni res!" se je Jože zdril-nil in ostro pogledal strica.

"To je res, da ležita v isti kamri."

"Vsak v svoji postelji," je Jo-že branil materino čast.

Preženek je bil za navzočne zabaven. Krčma se je krohotala, da se je stresal strop.

"Med obema posteljama je tr-njev plot, ne?" se je rogal Br-dar.

"Pri materi spi Marička. Bo-dite že tiho!"

"Se ti si slep, da ničesar ne vidiš, pa bi otrok videl..."

Jože ni vedel, kaj naj še re-če. Stal je sredi ljudi, ki so zi-jali vanj in se smejali.

"Kaj zijate!" je nenadoma zbesnel. "Ali me še nikoli niste videli?"

"Ali ti kaj hočemo?"

"Harmoniko hočemo," je vr-glo vsiljivo dekle.

Delo dobijo

dekleta, ki imajo izkušnje (experience) za delo v prodajal-ni. — Stalno delo. — Zglasite se pri BOSTON CHAIN STORE 14912 St. Clair Ave.

Posebnosti naprodaj

Od East 185th St., bungalow s 5 sobami; ena soba je zgotov-ljena na drugem nadstropju. — Cena \$5,000.

Severno od Lake Shore Blvd. Hiša za eno družino, 9 sob, ga-raža za 2 avta, "tile" streha. — Privatni prostor za kopanje. Po-zmerni ceni.

Euclid Village. — Proda se gostilno, kjer imajo dovoljenje za žganje.

Joseph Globokar

986 East 74th St.
HEnderson 6607

"To hočemo, da nisi baba," je Brdar vrtal s pogledom vanj.

"Pustite me!" se je Jože o-tresel in zgrabil za nov kozarec vina.

"Saj te bomo pustili," se mu je pačil Brdar. "Pustili te bo-mo, da se bodoči gospodar pri Streharju ne bo pisal Jereb, am-pak Drole. Mi tega ne moremo zabraniti. Pustili bomo, da vas bo še dalje tepel. Če je prav te-bi, mora biti prav tudi nam. Naj le šepeta vsa vas, da je tvoja mati grešnica, da je že zdavnaj bila..."

Iz Brdarja je dišalo žganje. o-braz mu je zalivala rdečica, iz ust mu je pršela slina. Naštevai bi mu bil brez konca, da ga Jul-ka ni odrinila v stran in stopila pred Jožeta. Ta se je zibal med odločnostjo in malodušjem, med grenkim spoznanjem iz prejš-njih dni in med tistim, s čimer so mu pravkar polnili ušesa.

"In vi?" je zajecjal. "Kaj bi storili vi?"

"Hišo bi očistil sramote," mu je odgovoril Brdar čez Julkino ramo.

Jože je molčal.

Julka je stala pred njim z ro-kami uprtimi v boke in ga je gledala. Nato se ji je zmrdnil o-braz v zaničljivem nasmehu, o-krenila se je in se odzibala k steni.

To je odločilo v fantu, ki se je zgani, kakor da se mu je ne-kaj pretrgalo v prsih.

"Harmoniko prinesem," je re-kel zamolklo in stopil v noč.

Mesec je vzplaval iznad Koj-ce in posijal na jesensko pokra-jino, ki je trepetala v vetru po vsem pobočju do Bače.

"Ne bo dobrega," je rekel Ču-

Naprodaj

Po zelo zmerni ceni se proda fin stol za sprejemno sobo, ze-lene barve; kuhinjsko mizo z emajliniranim vrhom, "end" mi-ze, omaro s 5 predali, 100 ko-madov set posode iz stekla, in mnogo drugih hišnih predme-tov. — Vpraša se na 14613 Westropp Ave.

Cena \$4300

Hiša s 6 sobami; 2 garaži. — Lot 50x150, na 900 E. 237 St., v Euclidu. — Hiša bo odprta v nedeljo, od 1. ure do 6. ure po-poldne, da si jo lahko ogledate. Takoj \$800 in drugo kot najem-nino.

L. PETRICH

KENmore 3198 W.

Imam še več drugih hiš naprodaj

PRODA SE

324 East 211th St. — Lepa hiša za eno družino; 6 sob, — "tile" kopalnica; rekreacijska soba. — Se žrtvuje po nizki ce-ni.

632 East 94th St. — Udobna hiša s 6 sobami in kopalnico; "tile" kuhinja, umivalnik s ka-binetom; cena samo \$4,200.

1224 East 81st St. — Lepa hiša za eno družino samo \$3,500 13806 Darley Ave., od East 140 St. Hiša s 6 sobami, lepa lota. — Samo \$5,400.

Na izbero imamo na ducate lotov; cene od \$200 in naprej. — Zglasite se pri nas. Vam lahko zgradimo in financiramo vaš dom z majhnimi mesečnimi od-plaćili.

Zglasite se pri nas, če iščete posebnosti v apartment hišah.

MAVEC & CO.

17110 Lake Shore Blvd.
IV. 4900

fer. "Pijan je."

Brdar je stopil do vrat. Zdelo se je, da hoče oditi za fantom, a se je premislil.

"Naj bo, kakor hoče," je za-mahnil z roko in sedel. "Slabše kot je, ne more biti."

"Nož mi je odnesel," je zago-del krčmar.

"Saj sem rekel," je pogledal Čufer pomenljivo.

"Ne bo ga vzel v roko," se je o-tresel Brdar. "Saj ga ne bo vzel v roko."

In vendar ga je venomer oble-tavala neka temna misel in mu grenila pižamo.

"In če bi ga tudi vzel v roko?" je vprašala Julka.

"Norica!" ji je zabrusil Ču-fer.

Dekle je zrló v mesečino, ki je plahutala v drevskih vejah; v sence, ki so se premikale ob gmajni in ob gozdu. Iz grape ob hiši je bilo slišati enakomerno curkanje vode. V daljavi je bila cerkvena ura.

Pri Streharju je še gorela luč. Za mizo so sedeli hlapec, gos-podinja in Anka. Marička je bila zaspala na klopi ob peči. Anka je brala knjigo, mati je prebirala fižol in ga metala v lonec. Hlapec je kadil in mrdal z brki; to je pomenilo, da je ne-jevoljen. V rokah je mečkal čas

nik, a ga je bolj gledal nego bral.

Trikokrat je dvignila gospodi-nja pogled, da bi spregovorila, vsakokrat se je premislila. Zno-va je strmela v fižol, ki ga je bilo le še nekaj zrn na mizi. — Slednjič se je opogumila.

"Ni bilo prav, da si to nare-dil."

Hlapec je zaradi "Aninega molka že pričakoval, podobne besede. Časnik je spustil na mi-zo in vzel pipo iz ust.

"Kaj sem naredil?"

"Že veš kaj. Zaradi Jožeta."

"Prav ali ne prav. Ni, da bi se pritepel domov, kadar se mu bo poljubilo."

Ani je bil ta razgovor v mu-ko. Toda bala se je, da pride še kaj hujšega, če ga opusti. Po-mela je smeti na papir, jih za-vila in položila na okno.

"Devetnajst let mu je že. S kokušmi ne bo hodil spat."

"Zato je tako pri hiši, ker ga zagovarjaš. Kdor ima skrb in dela, nima besede."

(Dalje prihodnjič)

Naprodaj je poceni

čebelarstvo orodje, panji in vo-sek. — Oglasite se zvečer ali v nedeljo dopoldan. 18305 Neff Road.

Hiše naprodaj

Hiša za eno družino v Eucli-du. Moderna. Vse nanovo papi-rano in barvano; breakfast nook. — Klet za vino in sadje. Velika lepa klet. 2 garaži. Lot 45x300. Z vinsko trto je zasaje-nega 45x160. Samo \$6,000.

Hiša za 2 družini; 4 sobe zgo-raj, 4 sobe spodaj; na E. 170 St. blizu Grovewood Ave. — Vse novo papirano in barvano. — Gorkota na plin; klet za vino. Lepa okolica. — Samo \$5,000.

Beachland Realty & Inv. Co.

767 East 185th St.
IVanhoe 2950

OGLASITE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

CLEVELAND MACCABEE PROMOTION CLUB priredi

PLES

v avditoriju S. N. D.

DANES ZVEČER ob 8. uri.

IGRALA BO GODBA JOHNNY PECON ORKESTRA

Vljudno se vabi vse cenjeno občinstvo zlasti članstvo društva Carniola Tent #1288 in Carniola Hive #493 ter Collinwood Hive.

Vstopnina je samo 25c

Vabi odbor

HER HANDS ARE *Red*
HER MONDAYS
Blue...

MOTHER
SHOULD KNOW WHAT A BENDIX
WILL DO!



She doesn't know that washday can be banished forever! That with a Bendix Home Laundry she never needs to lift heavy, soggy clothes—bend over set-tubs—put her hands in hot, dirty, soapy water!

YOUR CLOTHES ARE WASHED
RINSED AND DAMP-DRIED
Automatically

In go dry, soiled clothes—out come clean, sweet, fresh, fluffy clothes ready for a dose of sunshine. That's all there is to a Bendix washday—as over 175,000 Bendix owners know. See a demonstration today!

Your Old Washer
MAY MORE THAN COVER
THE DOWN PAYMENT!

MANDEL HARDWARE CO.

15704 Waterloo Rd. | KEnmore 1282

TU SO UGODNOSTI LEDENICE,

ZA KATERE
STE ČAKALI!

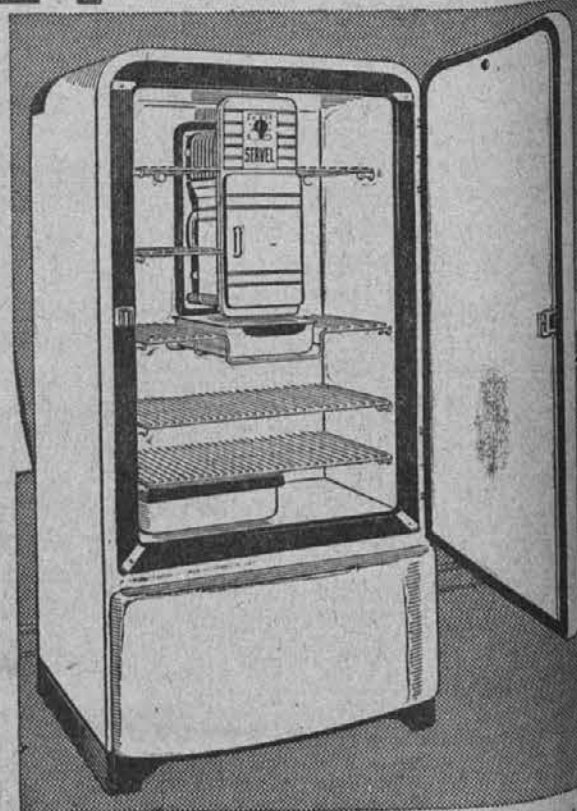
STAYS SILENT

LASTS LONGER

NOVA 6 kubičnih čevljev
Servel Electrolux
LEDENICA

Najnižja cena v zgodo-vini..ista fina kvaliteta!

\$179.50



To je letos najboljši nakup—ta pristna 6 kubičnih čevljev ledenica na plin z znanim sistemom za mrzlo-to, brez "ysakršnih delov, ki se premikajo." Se ta ledenica si jo ogledate. Gotovo si ogledate to fino, moderno krasno in udobnost, ki jih imate na razpolago ob dotiku. Zglasite se tu!



VSE TE POSEBNOSTI DOBITE:

- Porcelanasto posodo za zelenjavo
- Luč na znotraj
- Posodo za shranitev mesa
- Kazalec mrzlot
- Lahko odstranitev koščkov ledu
- Moderno enakomerno krasoto
- Stalno tišino
- Majhne stroške za vzdržavo
- Nobenih premikajočih se delov, ki se obrabijo
- Prihranke, ki splačajo ledenico

HOME EQUIPMENT SALES CO.

710 EAST 152nd STREET

MULberry 4111

Vedno bolj zaposlen

● Ohio in ostala dežela ima najboljšo telefonsko opremo na svetu in ta oprema ima dodatna merila za razširjenje in nujnostno potrebo. Ta merila se rabijo. Bell sistem ima dvojne stvari, ki so v teh dneh v veliko pomoč. Ima preizkušene facilitete za izdelovanje in zanesljivo, po vsem svetu razširjeno organizacijo.

Oboje teh sta v območju tega sistema potom Western Electric družbe, ki izdeluje vaše Bell telefone, in njim spadajočo opremo. To se je že v dobi ene generacije izkazalo za dobro poslovanje. Še nikoli niso bile te koristi takoj jasne kot baš sedaj, ko se dežela nahaja pod pritiskom.

Poslušajte "TELEPHONE HOUR" vsak ponedeljek, ob 7. uri zvečer potom WTAM, WLW, in WSPD

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.